

<b>(1) Recipient</b> MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN <i>9/6001782</i>			<b>(2) Receipt notes</b> <i>180318200</i> <i>5012934368</i>			<b>Delivery note</b> Process number 369333 (4) Shipping date 17/06/2022		
<b>(5) Supplier and sender</b> GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			<b>(6) Freight</b> prepaid <input type="checkbox"/> carriage <input type="checkbox"/> €		<b>(7) Delivery (Is)</b> Freight car <input type="checkbox"/> Forwarder <input type="checkbox"/> Freight <input type="checkbox"/> external <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/>		<b>(8) Invoice no.</b>  <b>Invoice number</b>  (9) of	
<b>(10) Your reference</b> 411	<b>(11) Purchase order number</b> 550004319801	<b>(15) Orderer addition</b> bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	<b>(12) our department</b>		<b>(13) House call</b>		<b>(14) Our sales order no.</b> 2156310	
<b>(19) Shipping type</b> Lorry		<b>prepaid (20)</b>	<b>(21) Type of</b>	<b>(22) Shipping code</b> 29831SK		<b>(23) Gross Total weight kg (24) + (24) Net</b> 10,970.814 9,809.81		
<b>Shipping address</b> Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							<b>(26) Unloading point</b> 14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
					Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "B" Lot: K-117032 1	5,054	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	11	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	11	Pcs			<i>785732</i>	
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	11	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	154	Pcs			<i>K</i>	
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021							
					<b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>5054</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>12</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>21/06/22</i> Firma: <i>[Signature]</i>			
<b>(42) Receipt notes</b>		<b>(43) Quantity check</b>	<b>(44) Quality Inspection/Inspection report</b>		<b>(45) Recipient</b>	<b>(46) Invoice verification</b>		
Date								
Name/								

<b>(1) Recipient</b>				<b>Delivery note</b>							
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				<b>(2) Receipt notes</b>							
				Process number 369333 (4) Shipping date 17/06/2022							
<b>(5) Supplier and sender</b>				<b>(6) Freight</b>		<b>(7) Delivery (Is)</b>		<b>(8) Invoice no.</b>			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	Invoice number			
				€		Freight	external	(9) of			
						Express	own vehicle				
						Express					
						Mail					
<b>(10) Your reference</b>		<b>(11) Purchase order number</b>		<b>(15) Orderer addition</b>		<b>(12) our department</b>		<b>(13) House call</b>		<b>(14) Our sales order no.</b>	
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2156310	
<b>(19) Shipping type</b>			prepaid (20)	<b>(21) Type of</b>		<b>(22) Shipping code</b>		<b>(23) Gross</b>	<b>Total weight kg (24)</b>	<b>(24) Net</b>	
Lorry						29831SK		10,970.814	9,809.81		
<b>Shipping address</b>									<b>(26) Unloading point</b>		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl									Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)		14248
<b>(27)</b>	<b>Reference number</b>		<b>Description of delivery, performance</b>				<b>(30)</b>	<b>(31)</b>	<b>(40) Recipient notes</b>		
Item			Packing specifications				Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes
	11 x 429 Stück 1 x 335 Stück										
<b>(42) Receipt notes</b>		<b>(43) Quantity check</b>			<b>(44) Quality Inspection/Inspection report</b>			<b>(45) Recipient</b>		<b>(46) Invoice verification</b>	
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land)  
GeWiS Slovakia s.r.o.

Vápenická 30  
97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI  
SLOWAKEI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016390

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH  
Streitheimer Straße 22  
86477 Adelsried  
DEUTSCHLAND

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
MATYO s.r.o.  
Kukučínova 14  
SK 97101 Prievidza  
SLOWAKEI

3 Auslieferungsort des Gutes

ort Modugno (Bari)

Land ITALIEN

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes

ort Prievidza

Land SLOWAKEI

Datum 17.06.2022

5 Beiliegende Dokumente

Lieferschein 369333 - 369339

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Zeichen und Nummern

7 Anzahl der Packstücke

8 Art der Verpackung

9 Bezeichnung des Gutes

10 Statistik Nr.

11 Bruttogewicht in kg

12 Umfang in m<sup>3</sup>

-

27

GRUNDPALLETTE

Fertige Teile;Welle aus Stahl  
Gesamtgewicht

84831095

23161,00  
23161,00

-



Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
		UN		Fracht			
				Ermäßigung	-		
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges	+		
				Zu zahlende Gesamtsumme			

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlungsanweisung

frei  
unfrei, Modugno -Bari

20 Besondere Vereinbarungen

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
24 Gut empfangen Datum

21 Ausgefertigt in Prievidza am 17.06.2022

22 GeWiS Slovakia s.r.o.  
Vápenická 30  
SK-971 01 Prievidza  
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 MATYO, s.r.o.  
Kukučínova 14  
Prievidza 971 01  
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

21 GIU 2022  
Unterschrift und Stempel des Empfängers  
"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender

Paletten-Empfänger

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27 Amtliches Kennzeichen  
Kfz PDMO022 PD006YK  
Anhängern

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Benutzte Genehmigung Nr.

National  Bilateral  EU  CEMT